



Created by icon 54
from Noun Project

Suspendieron mi licencia de conducir. ¿Puedo recuperarla?

¿Debería leer esto?

-
- ❖ Lea esto solo si vive en el estado de Washington.
 - ❖ Puede encontrar todos los paquetes y hojas informativas accesibles aquí en WashingtonLawHelp.org.
 - ❖ Alerta del COVID-19: No se debería suspender su licencia por no haber comparecido a una audiencia durante la pandemia. Si esto le sucede de todos modos, hable con un abogado. Vea la información de contacto más abajo.
 - ❖ Si suspenden su licencia por no pagar las multas en un caso penal, use nuestro paquete informativo [Cómo pedir a un Juzgado del Estado de Washington que reduzca o condone sus obligaciones financieras legales.](#)
-

¿Qué tickets (multas) me están suspendiendo la licencia?

Para averiguarlo, inscríbese para una cuenta de License eXpress con el Departamento de Licencias (DOL). Visite <https://www.dol.wa.gov/licenseexpress.html>.

-
- ❖ **No trate de conseguir esta información de una agencia de cobranzas.** Distintos juzgados usan distintas agencias. Una agencia de cobranzas solo tiene información acerca de los tickets asignados a esa agencia.
-

Suspensiones Fuera del Estado: Si está suspendido en otro estado, Washington también suspende su licencia. Esto es así incluso si el DOL de Washington le ha

expedido una licencia que pareciera ser válida. Usted tiene que comunicarse con la agencia de licencias de conducir de ese otro estado para averiguar cómo solucionar su suspensión.

¿Debiera comunicarme con el juzgado?

Sí. Una vez que sepa cuáles son los tickets que están suspendiendo su licencia, llame o vaya al juzgado que le impuso la multa. Pregunte qué tiene que hacer para reinstaurar su licencia.

-
- ❖ Debiera llamar al juzgado primero. Si no puede hablar con alguien en Secretaría, puede ir al juzgado en persona. **Si hay una orden de arresto en su contra, puede ser que le arresten si va al juzgado.**
-

Programa de Re-licenciamiento - Algunos juzgados tienen programas para ayudarle a reinstaurar su licencia suspendida. Pregunte si el juzgado tiene uno. De ser así, pregunte:

- si usted participar
- cómo puede participar
- qué debe llevar al juzgado

Los programas de re-licenciamiento pueden ayudar a reducir su multa y/o a establecer un plan de pagos.

Pida una audiencia ante un juez. Si no hay un programa de re-licenciamiento, usted puede pedir una audiencia para ver la manera de resolver la multa de tránsito que está suspendiendo su licencia. **No todos los juzgados conceden esta audiencia.** Si usted ya tuvo una audiencia para ese ticket, podría ser que no le den otra. Algunos juzgados podrían requerir que lo pida por escrito. Si es así, pida instrucciones en la Secretaría del Juzgado. Tal vez pueda usar el formulario en blanco para una **Petición Legal y Declaración** que está aquí.

Si le dan una audiencia, pregunte en Secretaría qué llevar y qué anticipar en la audiencia.

¿Cómo me preparo para un programa de re-licenciamiento o para una audiencia?

Lleve comprobantes de sus circunstancias económicas. Si no puede pagar toda la multa, lleve comprobantes de asistencia pública (**ejemplos:** asistencia alimentaria, ABD, TANF, SSI/SSDI), facturas de renta o hipoteca, facturas de servicios públicos, talones de pago, formularios de impuestos, deudas, etc.

Tenga lista una explicación para su ticket pendiente y/o historial de conducir. El juez puede pedir que usted explique su ticket y/o historial de conducir. Esto es especialmente así si

- le han dado muchos tickets de tránsito recientemente
- le han dado más de un ticket por lo mismo
- estaba manejando sin licencia o seguro

Lleve comprobante de licencia, seguro o placas válidas. Si su ticket pendiente es por manejar sin licencia válida, sin seguro, o con placas vencidas, debiera llevar pruebas de que ahora tiene, o cuando le dieron el ticket tenía, licencia, seguro, o placas válidas

No hay un programa de re-licenciamiento. No puedo conseguir una audiencia. ¿Y ahora qué?

Escriba una carta al juez pidiendo un plan de pago o trabajo voluntario en la comunidad. Pregunte en la Secretaría del Juzgado:

- a quién dirigir la carta
- cómo hacer llegar la carta a esa persona
- cuál es la dirección de correo o número de fax

(Ver el Ejemplo de Carta al Juez al final de esta Guía.)

Qué escribir en su carta:

- Dirija su carta al "Juez Presidente". Ponga la dirección del juzgado.
- Número de ticket o número de caso.

- Infracción. Describa por qué le dieron el ticket. (**Ejemplos**: exceso de velocidad, no hacer alto en una luz, etc.)
- Fecha de la infracción.
- Por qué está respondiendo al ticket. Esto generalmente tiene que ver con su necesidad de una licencia de conducir. **Ejemplos**: usted necesita su licencia de conducir para viajar a su empleo o a la escuela, o para llevar a sus niños o parientes a citas.
- Cambios en su vida que ahora le permiten resolver el ticket. **Ejemplos**: Usted tiene un trabajo nuevo o alguna otra fuente de ingresos para hacer los pagos. Tiene vivienda estable. Si el abuso de sustancias químicas era el problema, ha completado un programa de rehabilitación.
- Pida que se retire su multa de cobranzas (solo si su ticket está en cobranzas). Debería explicar por qué no puede trabajar con la agencia de cobranzas. **Ejemplos**: la agencia de cobranzas requiere un pago inicial que usted no puede pagar. Usted no tiene dinero para pagar sus multas, pero sí puede hacer trabajo en la comunidad.
- Sugiera cómo resolver la multa. **Ejemplos**: usted puede ofrecer pagar una menor cantidad, pero pagarla en su totalidad, o hacer un pago mensual que pueda pagar, o trabajar en la comunidad un cierto número de horas al mes que realísticamente pueda cumplir.
- Adjunte pruebas relacionadas con lo que está pidiendo. **Ejemplos**: prueba de su situación económica, empleo y salario, que asiste a la escuela, o a un programa de rehabilitación, carta de un trabajador social o consejero, y cosas así.
- Su dirección de correo postal para que el juez pueda responder por correo.

Qué no escribir en su carta al Juez

No alegue que no debería haber recibido el ticket. Concéntrese en pagar la multa con un plan de pagos, o pagarla con trabajo en la comunidad.

Haga seguimiento después de enviar su carta

Un par de semanas después de mandar su carta, llame a la Secretaría del Juzgado. Confirme que recibieron su carta y que se la dieron al juez. Si no, insista que se la entreguen ahora.

Tengo multas antiguas o nuevas que no he pagado. ¿Me suspenderán la licencia?

Los tickets que se indican abajo en esta sección **no pueden** ser fundamento para suspender su licencia de conducir. **Pero** si no los paga, igual pueden enviarse a agencias de cobranza y reducirán su puntaje crediticio. **No ignore** estos tickets.

Si los tickets que están en las categorías de abajo están suspendiendo su licencia, pida al DOL que levante esas suspensiones.

Tickets de tránsito expedidos el 1 de junio de 2013 o después de esa fecha solo pueden suspender su licencia por una infracción de **circulación** (en movimiento), como por exceso de velocidad. Tickets de tránsito expedidos en ésta fecha, o después, por infracciones **no de circulación** (no en movimiento), como por estacionamiento o por equipo defectuoso, **no pueden** suspender su licencia.

Tickets de tránsito expedidos antes del 1 de julio de 2005 no pueden suspender su licencia de conducir. No importa si todavía no se pagan.

¿Debería intentar negociar algo con la agencia de cobranzas?

A lo mejor. Eso es todo lo que puede hacer si su ticket está en cobranzas y el juzgado no retirará el ticket de la agencia de cobranzas. A continuación hay algunos consejos:

- **Ofrezca un pago total único.** Las agencias de cobranzas a menudo aceptan menos que toda la cantidad de su deuda si se ofrece pagar una menor cantidad en su totalidad inmediatamente. La “cantidad total” incluye el monto de la multa original, recargos de cobranza y los intereses. La mitad de la toda la cantidad es generalmente una buena primera oferta. Si la primera persona con la que habla no le ofrece una cantidad total única que usted pueda pagar, pida hablar con un supervisor. A menudo ellos ofrecen mejores tratos.
- **Ofrezca un plan de pagos mensual.** Si programa un plan de pagos, probablemente terminará pagando más de lo que habría pagado por medio de un “pago total único”. Tiene que pagar toda la multa. Esto incluye recargos y los intereses. Lo positivo es que la agencia liberará su licencia tan pronto usted haga el primer pago. Al programar un plan de pagos, tal vez tenga que hacer un pago inicial de alrededor del 10% de la cantidad total, y comprobar que puede hacer los pagos en el futuro. **No se comprometa a pagar más de lo que**

pueda. Si no hace uno de los pagos, se volverá a suspender su licencia. La agencia podría no querer negociar un nuevo convenio.

Evite el embargo de su salario. Las agencias de cobranzas pueden "embargar" su salario y cuentas bancarias para pagarse de sus multas impagas. (Ver abajo para una explicación). Para evitar embargos:

- **No** dé información acerca de su trabajo, cuentas bancarias, o de alguna otra fuente de ingresos a una agencia de cobranzas.
- **No** pague con cheque o tarjeta de débito.
- **Sí** haga sus pagos con tarjeta de crédito o giro postal (*money order*).

Necesito algún tipo de identificación inmediatamente.

Si recibe asistencia pública, haga que el encargado de su caso en DSHS llene el formulario "Request for Identocard" (Petición de tarjeta de identificación) que está aquí. Una vez lleno, lleve el formulario a DOL. Una tarjeta de identificación del Estado de Washington cuesta cinco dólares.

Mis tickets están en proceso de embargo o con "sentencia judicial".

Una vez que un juez expide una orden de embargo, una agencia de cobranzas puede sacar dinero directamente de su salario, cuentas bancarias, o ciertas otras fuentes de ingresos. **Para entonces, el juzgado generalmente no puede retirar ese ticket de cobranzas.** (La agencia de cobranza podría decir que sus tickets tienen "sentencia judicial". Pero en realidad se están refiriendo al embargo.)

Usted puede disputar la orden de embargo, si todavía hay tiempo, o tratar de negociar un plan de pago con la agencia. Si es persona de bajos ingresos, comuníquese con CLEAR. (Ver abajo.)

Obtenga Ayuda Legal

Fuera del Condado de King: Llame al Teléfono Directo de CLEAR al 1-888-201-1014 de lunes a viernes, desde las 9:15 a. m. a las 12:15 p. m.



www.WashingtonLawHelp.org

9356SP My Driver's License Was Suspended,
Can I Get It Back? (Spanish) | Octubre 2020

En el Condado de King: Llame al 211 para ser referido a un proveedor de servicios legales de lunes a viernes, entre las 8:00 a. m. y las 6:00 p. m.

Las personas de 60 años de edad o más pueden llamar a CLEAR*Sr. al 1-888-387-7111 (en todo el estado).

Las personas sordas, con problemas para oír, o con dificultades del habla, pueden llamar a CLEAR o al 211 (o gratis al 1-877-211-9274) usando el servicio de repetición de su opción.

Aplique por internet en [CLEAR*Online](https://www.nwjustice.org/get-legal-help) - [nwjustice.org/get-legal-help](https://www.nwjustice.org/get-legal-help)

CLEAR y el 211 proporcionarán un intérprete gratis.

Visite [WashingtonLawHelp.org](https://www.WashingtonLawHelp.org) para obtener información gratuita sobre las leyes de Washington, formularios judiciales para tramitar asuntos legales por su propia cuenta, videos sobre asuntos legales y un directorio de asistencia legal.

Esta publicación ofrece información general sobre sus derechos y responsabilidades. No es su intención reemplazar asesoramiento legal específico.

© 2020 Northwest Justice Project — 1-888-201-1014.

(Se otorga permiso para su copia y distribución a Alliance for Equal Justice y a individuos solo para fines no comerciales.)



www.WashingtonLawHelp.org

9356SP My Driver's License Was Suspended,
Can I Get It Back? (Spanish) | Octubre 2020

Ejemplo de Carta al Juez

Juez Presidente
Tribunal Superior del Condado de King
516 Third Ave.
Seattle, Washington 98104

4 de septiembre de 2019

Asunto: Ticket #123456, Infracción por Exceso de Velocidad (recibido el 05/20/2016)

Su Señoría:

Le escribo la presente con respecto al Ticket #123456, que es una infracción por exceso de velocidad recibida el 20 mayo del 2016. En ese entonces no pude pagar la multa de tránsito. No tenía un trabajo estable ni ninguna manera de pagar.

Ahora le escribo tengo la esperanza de poder recuperar mi licencia para poder conseguir un trabajo. Vivo en un área que no tiene buen transporte público. Necesito tener acceso a un carro para poder encontrar un trabajo.

Ahora me encuentro en una mejor situación como para poder resolver el ticket. Tengo un lugar estable para vivir. Una trabajadora social me está ayudando a encontrar trabajo.

He tratado de negociar un plan de pago para mi ticket con la agencia de cobranzas. Ellos quieren que pague el 50% de la multa antes de considerar un plan de pago para el resto. No tengo un empleo. No tengo para poder pagar un pago inicial tan grande. Pido que usted me permita pagar la multa por medio de trabajo en la comunidad. Si esto no es posible, pido que me permita hacer pagos directamente al juzgado en una cantidad que yo pueda costear. Creo que podría pagar \$ _____ al mes.

Estoy anexando una carta de mi trabajadora social que explica lo que estoy haciendo en mi programa para ayudar a mejorar mi situación. También anexo comprobantes que estoy recibiendo cupones de alimentos y TANF.

Agradecería enormemente la oportunidad de recuperar mi licencia para tener un nuevo comienzo y encontrar un trabajo.

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese conmigo al 206-777-7503.

Mi dirección postal es:
500 ABC St. Apt. 123
Seattle, WA 98104

Gracias por su tiempo y consideración.

Atentamente,
[su firma aquí]
[escriba su nombre con letra de molde aquí]

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

MUNICIPAL COURT OF (*Juzgado Municipal de*) _____
COUNTY OF (*Condado de*) _____
STATE OF WASHINGTON
(*Estado de Washington*)

City of _____,
(*Ciudad de*)

Plaintiff,
(*Parte Demandante*)

vs.

Defendant.
(*Parte Demandada*)

No.

**MOTION TO REMOVE TICKET[S]
FROM COLLECTION AND
ESTABLISH A PAYMENT PLAN BY
COMMUNITY SERVICE OR
REASONABLE PAYMENT PLAN
AND DECLARATION IN SUPPORT**
(*Petición para retirar infracción(es) de
cobranzas y establecer un plan de pago
por servicio en la comunidad o un plan de
pago razonable y declaración en respaldo*)

I. Relief Requested
(*Recurso Solicitado*)

Defendant [*your name*] _____ requests that the court remove the above-referenced ticket[s]t from collections and establish a payment plan and/or order community service.

(*La parte demandada [su nombre] _____ pide que el juez retire la(s) infracción(es) arriba mencionada(s) de cobranzas y establezca un plan de pago y/o ordene servicio en la comunidad.*)

II. Legal Authority: A court may enter into a payment plan with or order community service for a defendant who is unable to pay the fine in full. RCW 46.63.110.
(*Autoridad legal: Un juez puede acordar un plan de pago u ordenar servicio en la comunidad para un demandado que no pueda pagar la multa en su totalidad. RCW 46.63.110.*)

1
2 RCW 46.63.110(1) authorizes the court to order a driver who commits a traffic infraction to pay a fine or face the suspension of his/her license. The court can refer unpaid fines to collection agencies. RCW 46.63.110(6)(b). It can also recall fines from collections to do any of these:

3 *(RCW 46.63.110(1) autoriza al juez a ordenar a un conductor que cometa una infracción de tráfico a pagar una multa o enfrentar la suspensión de su licencia. El juez puede remitir las multas impagas a agencias de cobranzas. RCW 46.63.110(6)(b). También puede retirar las multas de cobranzas para hacer cualquiera de lo siguiente:)*

- 5 • waive, lower, or suspend the penalty
(condonar, reducir o suspender la sanción)
- 6 • enter the driver into a payment plan
(acordar un plan de pago con el conductor)
- 7 • order the driver to perform a number of hours of community restitution instead of paying a fine
(ordenar al conductor realizar un número de horas de restitución en la comunidad en vez de pagar una multa)

8
9 RCW 46.63.110(6) and RCW 46.63.120(2).
(RCW 46.63.110(6) y RCW 46.63.120(2).)

10 A payment plan is appropriate when a court determines a person is not able to pay a fine in full. RCW 46.63.110(6). The court *must* order a payment plan if the driver requests one within one year of the fine coming due. If more than a year has passed, the court *can* (for example, based on a good cause standard) *but does not have* to order a payment plan. RCW 46.63.110(6). The payments must be reasonable based on the person's ability to pay. The person can voluntarily pay more, or make an extra payment, at any time in addition to what the payment plan requires. RCW 46.63.110(6). A court can also order community service, if a defendant requests it. RCW46.63.120(2).

13 *(Un plan de pago es apropiado cuando un juez determina que una persona no puede pagar una multa en su totalidad. RCW 46.63.110(6). El juez debe ordenar un plan de pago si el conductor lo solicita dentro del plazo de un año a partir de la fecha en que se debe pagar la multa. Si ha pasado más de un año, el juez puede (por ejemplo, basándose en un estándar de motivo justificado) ordenar un plan de pago, pero no está obligado a hacerlo. RCW 46.63.110(6). Los pagos deben ser razonables en función de la capacidad de pago de la persona. La persona puede pagar más o hacer un pago extra voluntariamente en cualquier momento, además de lo que exige el plan de pago. RCW 46.63.110(6). Un juez también puede ordenar servicio en la comunidad, si la parte demandada lo solicita. RCW46.63.120(2)).*

17 In this case, Defendant's Declaration shows that good cause exists for removing the fine(s) from collection, lowering the balance, and ordering a community service plan and/or payment plan. The Court should grant the relief Defendant has requested.

18 *(En este caso, la declaración de la parte demandada muestra que existe motivo justificado para retirar la(s) multa(s) de cobranzas, reducir el saldo y ordenar un plan de*

1 *servicio en la comunidad y/o un plan de pago. El Juez debería otorgar el recurso que la parte*
2 *demandada ha solicitado.)*

3 **III. Defendant's Declaration**

4 *(Declaración de la parte demandada)*

5 I, [your name] _____, declare:
6 ([su nombre] _____, declaro:)

7 My total monthly income is _____ from these sources:
8 *(El total de mis ingresos mensuales es _____ de las siguientes fuentes:)*

9 _____
10 _____
11 I [check one] do do not expect my income to remain the same in the future.
12 *(Yo [marcar uno] sí no anticipo que mis ingresos seguirán siendo los mismos en el futuro.)*

13 My total monthly expenses are:
14 *(El total de mis gastos mensuales es:)*

15 _____
16 _____
17 I am currently [check one] unemployed employed.
18 *(Actualmente estoy [marcar uno] desempleado empleado.)*

19 My birth date is *(Mi fecha de nacimiento es:)* _____

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

[Check if you need to] Additional pages attached.
(Marcar en caso de ser necesario) Se anexan páginas adicionales.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.
(Declaro bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del Estado de Washington, que lo anterior es verdadero y correcto.)

Dated this _____ day of _____, 201_ at _____, WA.
(Fechado el día _____ del mes de _____, 201_ en _____, WA.)

Defendant's Signature
(Firma de parte demandada)

Defendant's Printed Name
(Nombre en letra de molde de parte demandada)